


media-tech

KARAOKE BOOMBOX BT



MT3149

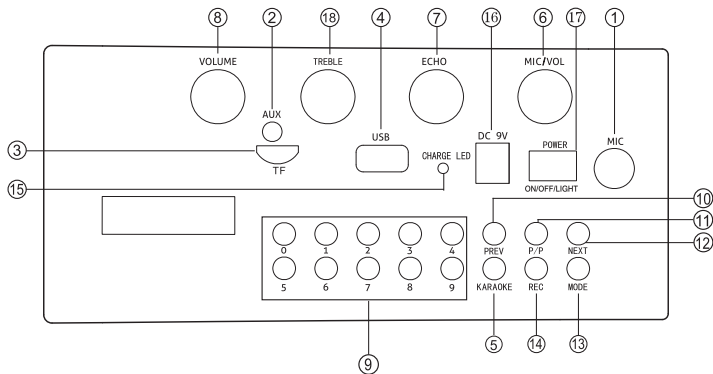
User Manual

Introduction

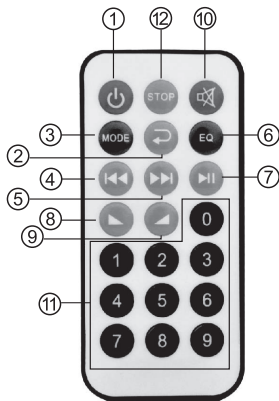
Thank you for buying this multifunctional mobile audio device with karaoke function. Please take a moment and read this manual before using the device.

Control Panel

1. Microphone input socket
2. Aux input socket
3. microSD card slot
4. USB socket
5. Karaoke on/off
6. Microphone level control
7. Echo effect
8. Main volume control
9. Numeric keypad
10. Previous track
11. Pause/Play
12. Next track
13. Mode button
14. Rec button
15. Charging LED
16. Charger input socket (DC 9V, 1A)
17. Power switch (I – illumination off, II – illumination on)
18. Treble control



Remote control



1. Standby
 2. Repeat mode*
 3. Mode shift:
Bluetooth/AUX-in/
FM/USB/SD
 4. Previous track/radio
channel
 5. Next track/radio
channel
 6. EQ*: normal/bass/pop/
rock/jazz.
 7. Play/Pause
 8. Volume down
 9. Volume up
 10. Mute
 11. Numeric keypad
 12. Stop
- *)works only in SD/USB mode

Charging

Use supplied charger and plug into device charger socket, charger LED will be on. Full charging takes ca. 6 hours, charger LED will be off. Device can be normally used during charging.

Note! Fully charge device before first use.

Important! During charging you can normally use the device, however it is recommended to perform 3 full charging cycles first in order to format built-in battery.

Power on/off

Switch POWER button into "I" position to power on the device, switch into "II" to power on and enable illumination. You can also use remote control to enable/disable standby mode.

Switching modes

Use MODE button to switch between modes: Bluetooth/SD/USB/FM radio/AUX-in. Actual mode is displayed on the status screen.

Volume control

Use main volume knob to set overall volume level. Use echo knob to set echo effect for microphone, use mic/vol knob to set microphone input level. Use treble knob to set overall treble level.

Karaoke mode

Plug attached microphone into microphone input socket, set volume level as you like. For better results enable karaoke mode by pressing KARAOKE button – when you sing device will diminish original audio in middle range tone to make your voice more prominent. Press button again to disable this function.

Bluetooth mode

Make sure you are switched into Bluetooth mode, use your smartphone and search for Bluetooth devices. Select “K5” on the list to pair device. Device does not require password. When pairing is successful you can open music application. You can use buttons on the device or remote to play/pause, to select previous/next track or adjust volume.

SD/USB mode

In this mode you can use standard control like play/pause, next/previous track, volume control. You can also set repeat one/all function, and select one of defined EQ settings. You may also use numeric keyboard to enter specific track.

Note! Device is always resuming play. If you want to play from beginning enter manually first track “0001” or press STOP and then PLAY.

FM radio mode

Please extend foldable antenna. Press and hold PLAY on the device for 2 sec to start autotune function – device will scan FM frequency and save radio stations. When scanning is finished first station will be played, use PREVIOUS/NEXT track button to switch radio station. You can shortly press PLAY button on the device to mute/unmute.

AUX-in mode

In this mode you can only use volume control.

Recording mode

Press shortly REC button, device will stop playing music and will record microphone input, press again to stop. Function requires to have microSD card or pen-drive plugged-in. Your recording will be automatically played back and looped – press MODE to exit.

Since device is equipped in active microphone input function it can produce little noise when main volume is at minimum level.

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

Device is equipped with built-in battery, please remember to charge it once a week.


media-tech

KARAOKE BOOMBOX BT



MT3149

Instrukcja obsługi

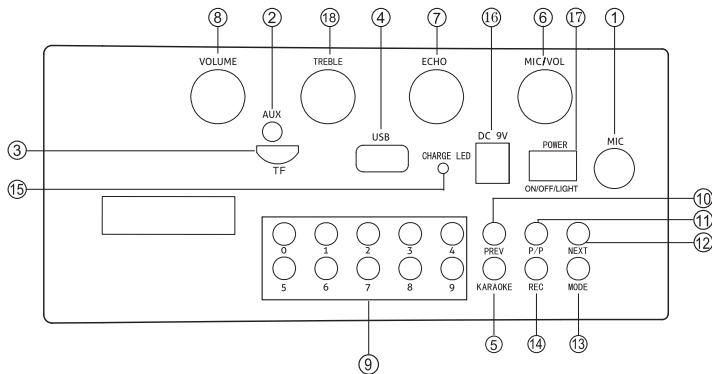
Wprowadzenie

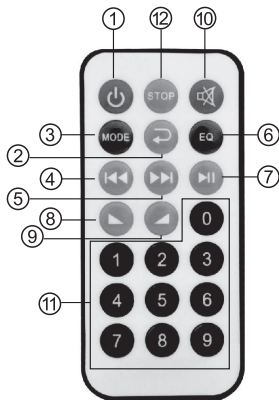
Dziękujemy za zakup tego wielofunkcyjnego mobilnego zestawu z funkcją karaoke.
Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

PL

Panel sterujący

1. Wejście mikrofonu
2. Wejście Aux-in
3. Gniazdo microSD
4. Gniazdo USB
5. Karaoke wł./wył.
6. Poziom wejścia mikrofonowego
7. Poziom efektu echo
8. Ustawienie główne głośności
9. Klawiatura numeryczna
10. Poprzednia ścieżka
11. Wstrzymaj/Odtwarzaj
12. Następna ścieżka
13. Przycisk Mode
14. Przycisk Rec
15. Dioda ładowania LED
16. Gniazdo ładowarki (DC 9V, 1A)
17. Przełącznik Power (I – oświetlenie wyłączone, II – oświetlenie włączone)
18. Poziom tonów wysokich





- | | |
|--|--|
| 1. Włącz/wyłącz tryb standby | 6. Korektor graficzny*: normal/bass/pop/rock/jazz. |
| 2. Tryb Repeat* | 7. Odtwarzaj/Wstrzymaj |
| 3. Wybór trybu: Bluetooth/AUX-in/FM/USB/SD | 8. Ciszej |
| 4. Poprzednia utwór/stacja radiowa | 9. Głośniej |
| 5. Następny utwór/stacja radiowa | 10. Wycisz |
| | 11. Klawiatura numeryczna |
| | 12. Zatrzymaj |
- *)dostępny tylko w trybie SD/USB

Ładowanie

Użyj załączonej ładowarki i podłącz do gniazda ładowania, dioda ładowania zapali się na czerwono. Pełne ładowanie trwa ok. 6 godzin, dioda ładowania zgaśnie. Urządzenie może być normalnie użytkowane podczas ładowania.

Ważne! Naładuj urządzenie do pełna przed pierwszym użyciem.

Uwaga! Podczas ładowania można normalnie korzystać z urządzenia, zalecamy jednak aby na początku użytkowania wykonać 3 pełne cykle ładowania aby uformować wbudowany akumulator.

Włączanie/wyłączanie

Przełącz przycisk POWER w pozycję "I" aby uruchomić urządzenie, przełącz na pozycję "II" aby włączyć i uaktywnić oświetlenie zestawu. Możesz użyć pilota aby przełączyć zestaw w tryb czuwania (standby).

Zmiana trybu pracy

Użyj przycisku MODE aby przełączyć tryb: Bluetooth/SD/USB/FM radio/AUX-in. Aktualny tryb wyświetlany jest na panelu sterującym.

Kontrola głośności

Użyj głównego pokrętkła aby ustawić ogólną głośność. Pokrętkłem echo można ustawić poziom dodawanego echa do sygnału mikrofonowego, pokrętkłem mic/vol ustaw poziom wejścia mikrofonu. Pokrętkłem treble ustaw ogólny poziom tonów wysokich.

Tryb karaoke

Podłącz mikrofon do gniazda mikrofonowego, następnie ustaw poziomy głośności wg uznania. Aby uzyskać lepszy efekt wciśnij raz przycisk KARAOKE – gdy zaczniesz śpiewać oryginalna ścieżka audio zostanie lekko przytłumiona w zakresie średnich tonów aby lepiej było słycać głos z mikrofonu. Wciśnij ponownie przycisk aby wyłączyć ten tryb.

Tryb Bluetooth

Upewnij się, że urządzenie pracuje w trybie Bluetooth, użyj smartfona aby wyszukać dostępne urządzenia Bluetooth. Gdy na liście pojawi się "K5" kliknij tą pozycję aby sparować urządzenie (parowanie nie wymaga podania hasła). Gdy proces zakończy się pomyślnie możesz uruchomić odtwarzacz muzyki na smartfonie, możesz kontrolować poziom głośności przyciskami VOL-/VOL+, używać przycisku PLAY/PAUSE aby odtworzyć/wstrzymać oraz przycisków PREVIOUS/NEXT TRACK aby zmienić bieżący utwór.

Tryb SD/USB

W tym trybie oprócz standardowej kontroli odtwarzania za pomocą przycisków PLAY/PAUSE, VOL-/VOL+ oraz PREVIOUS/NEXT TRACK można użyć trybu powtarzania. Wciśnij przycisk REPEAT aby zmienić tryb powtarzania (powtór raz ONE, powtór wszystkie ALL). Można również użyć przycisku EQ aby wybrać jeden z dostępnych ustawień korektora graficznego. W tym trybie można używać przycisków klawiatury numerycznej aby ręcznie wprowadzić numer utworu.

Uwaga! Urządzenie zapamiętuje ostatnio odtwarzany utwór i wznawia odtwarzanie. Aby rozpocząć odtwarzanie od po-

czątku wprowadź ręcznie pierwszy utwór, wpisz "0001" i odczekaj chwilę lub wciśnij przycisk STOP a następnie PLAY.

Tryb radio FM

Rozłóż antenę, następnie wciśnij i przytrzymaj przycisk PLAY urządzeniu przez 2 sek aby uruchomić funkcję automatycznego strojenia stacji FM. Gdy proces się zakończy odtwarzana będzie pierwsza stacja z listy. Użyj przycisków PREVIOUS/NEXT TRACK na urządzeniu lub pilocie aby zmienić stację radiową. Wciśnij raz przycisk PLAY aby wyciszyć/anulować wyciszenie.

Tryb AUX-in

W tym trybie można użyć tylko kontroli głośności.

Tryb nagrywania

Wciśnij przycisk REC, odtwarzana muzyka zostanie wstrzymana, nagrywany będzie tylko dźwięk z mikrofonu, wciśnij ponownie aby zakończyć nagrywanie. Urządzenie automatycznie zacznie odtwarzać nagraną sekwencję i zapętli ją. Aby wyjść z tej funkcji wciśnij przycisk MODE. Funkcja nagrywania wymaga uprzedniego zainstalowania karty microSD lub pendrive USB.

Urządzenie jest wyposażone w aktywne wejście mikrofonowe, więc może produkować lekki szum nawet przy ustawieniu poziomu głośności na minimum.

Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

Urządzenie wyposażone jest we wbudowany akumulator, pamiętaj aby ładować je co najmniej raz na tydzień.

**D Hinweis zum Umweltschutz:**

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2002/96/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

**GB Note on environmental protection:**

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

**F Remarques concernant la protection de l'environnement:**

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

**E Nota sobre la protección medioambiental:**

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

**I Informazioni per protezione ambientale:**

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collettivi preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del materiale o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

**NL Notitie aangaande de bescherming van het milieu:**

Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EU in het nationaal juridisch systeem, is het volgende van toepassing: Elektrische en elektronische toestellen mogen niet weggegooid worden samen met het huishoudelijk afval. Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recyclen, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.

**DK Anvisninger til beskyttelse af miljøet:**

Efter implementeringen af det europæiske direktiv 2002/96/EU i det nationale lovgivningssystem gælder følgende: Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters levetid lovmæssigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller hos sølgeren. Enkeltheder vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.

P**Nota em Protecção Ambiental:**

Após a implementação da diretiva comunitária 2002/96/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se: Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico. Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

**S****Not om miljöskydd:**

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.

Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga samlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

**FIN****Ympäristönsuojelua koskeva ohje:**

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöäin päätyttyä niille varattuun julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kullonkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa. Uudelleenkäytöllä, materiaalien uudelleenkäytöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäytötavalla on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristömme suojeluun.

**N****Informasjon om beskyttelse av miljøet:**

Efter implementering av EU-direktiv 2002/96/EU i det nasjonale lovverk, er fClgende gjort gjeldende: Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Forbrukere er pålagt ved lov å returnere elektrisk og elektronisk utstyr ved enden av levetiden til offentlige oppsamlingspunkter, oppsatt for dette formål eller til utsalgssteder for slikt utstyr. Detaljer rundt dette er definert i lovverket i det respektive land. Dette symbolet på produktet, bruksanvisningen eller forpakningen forteller at et produkt faller inn under disse betingelsene. Ved resirkulering, gjenbruk av materialet eller på andre måter å nyttiggjøre gammelt utstyr bidrar du på en viktig måte til å beskytte vårt felles miljø!

**PL****Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:**

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Użytkownik zobowiązany jest, zepsute lub niepotrzebne już urządzenia elektryczne i elektroniczne odnieść do specjalnego punktu, wyrzucić do specjalnego kontenera lub ewentualnie odnieść urządzenie do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na opakowaniu produktu lub w instrukcji. Segregując śmieci przeznaczona do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne. Jeżeli niniejszy produkt jest wyposażony w baterie lub akumulatory, pamiętaj, że po zużyciu należy je dostarczyć do odpowiedniego punktu przyjmującego zużyte akumulatory i baterie. **Nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.**

**H****Környezetvédelmi tudnivalók:**

Az európai irányelvek 2002/96/EU ajánlása szerint, a megjelölt idoponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttbe dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyujto helyre vagy visszatvinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra- hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

**CZ****Ochrana životního prostředí:**

Evropská směrnice 2002/96/EU stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vzhazovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklací nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochrane našeho životního prostředí!

**SK****Ochrana životného prostredia:**

Európska smernica 2002/96/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návodě na použitie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.



